

PUBLIEKE VERKOOPING AAN DE PAARL, VAN KOSTBARE VASTE EN LOSSE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van HERMANUS LAMBERTUS BOSMAN, ISAAC ZONN.

OP MAANDAG, 13 OCTOBER,

ZULLEN de Ondergeteekenden publiek doen verkoopen 6 leggers, 5 Kuipen, 2 achttien Halfaanvaten, 2 Leggers...

Voorts, Losse Goederen.

als Kelder en Landbouwgereedschappen, 10 Stukvaten van 6 leggers, 5 Kuipen, 2 achttien Halfaanvaten, 2 Leggers...

Huisraad.

8 Aanzet Tafels, 3 Theetafels, 4 Kleer en Waschtafels, een Rondetafel, 1 Sofa, 1 doosje Paardenharen Stoelen, 2 doosje...

Tenders voor Aandeelen.

TENDERS zullen ontvangen worden aan het Kantoor van de Algemeene Boedel en Weeskamer, Kaapstad, en door den Heer D. A. de VILLIERS, Paarl, tot Dingsdag, den 14 October, ten 10 ure, voor

- 10 Kaapsche Handels Bank Aandeelen, 30 Westlyke Provincie Bank dito, 1 Paarsche Spiritus Maatschappij Aandeel, tot gemeinen Boedel behoorende.

VERKOOPING VAN Kostbaar Vastgoed, Huismebelen, Boeken, enz.

DE Heer OLIVIER een Huis te Rondebosch gekocht hebbende, naar hetwelk hij staat te verhuizen, heeft den Heer JONAS laat geven, by Publieke Verkoop te verkoopen op

Donderdag, den 16 October.

Dat stevig, geryf, en aangenaam WOONHUIS, Nieuwstraat, nabij Westlaan, onder de Engelsche Kerk, gedurende vele jaren door hemzelf bewoond, met belendende Tuin.

Stellenbosse Assemblee Paal.

HET derde en laatste Bal van de Reeks zal plaats hebben op VRYDAG AVOND den 17 dezer, in de Westlyke Provincie Bank aan de Paarl, en by den heer J. P. H. VAN DER POEL, Kaapstad, Larigstraat hoek der Strandstraat.

De Paarsche Wyn en Brandewyn Handel Maatschappij.

HET wordt bekend gemaakt door dezen, dat het Prospectus der uitreiking zal open blyven tot ZATURDAG den eersten November aanstaande, in de Westlyke Provincie Bank aan de Paarl, en by den heer J. P. H. VAN DER POEL, Kaapstad, Larigstraat hoek der Strandstraat.

Berigt.

HET wordt bekend gemaakt door dezen, dat het Prospectus der uitreiking zal open blyven tot ZATURDAG den eersten November aanstaande, in de Westlyke Provincie Bank aan de Paarl, en by den heer J. P. H. VAN DER POEL, Kaapstad, Larigstraat hoek der Strandstraat.

De Paarsche Wyn en Brandewyn Handel Maatschappij.

HET wordt bekend gemaakt door dezen, dat het Prospectus der uitreiking zal open blyven tot ZATURDAG den eersten November aanstaande, in de Westlyke Provincie Bank aan de Paarl, en by den heer J. P. H. VAN DER POEL, Kaapstad, Larigstraat hoek der Strandstraat.

Tenders.

TENDERS zullen worden ontvangen door den Ondergeteekende, tot WOENSDAG den 15 October aanstaande, des morgens ten 9 ure, (Postvry)

Verenigde Paarsche Omnibus Maatschappij.

AAN Deelhouders in gemelde Maatschappij wordt by dezen kennis gegeven, dat de Algemeene Jaarlykse Vergadering zal plaats hebben, op WOENSDAG den 15 October aanst., des morgens ten 10 ure, aan het Kantoor van de Maatschappij, ten einde het Rapport te ontvangen van Directeuren, voor het afgeloopen jaar, het bedrag der Divident te bepalen, en vier Directeuren te kiezen, in de plaats van de heeren G. L. STRETLER, A. BOSMAN DE VILLIERS, D. G. DE JONGH en H. ROSSOUW, die afstreden, doch die allen weder verkiesbaar sijn.

105 Union Bank Aandeelen.

In den Insolventen Boedel van JAN ANDRIES MOSTER, TENDERS zullen aan myn kantoor worden ontvangen tot MAANDAG, den 13 dezer, ten 12 ure, voor bovengemeld getal aandeelen, alle of een gedeelte. Voorwaarde, kontant, of goedgekeurde wissel, met renten, onder verband van de aandeelen.

Uitgegeven te No. 92, Waterstraat, Kaapstad, op eenen Maandag en Dondervogel Oekend en met de verschikende post naar de Buiten-Distrikten vervoerd.



Published at No. 92 Water Street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first sailing post.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN De Hr. W. P. R. Dixon, Bloemfontein, De Hr. J. C. Hofmeyr, Burgersdorp, D Hr. C. Pritchard, Beaufort, De Hr. Th. Osterloh, Caledon, De Hr. P. C. van Elteren, Caledon, De Hr. J. L. Knobel, Colesburg, De Hr. J. D. van Dyk, Cradock, De Hr. J. M. Johnson, George, De Hr. W. O. Zinn, Graaff-Reinet, De Hr. L. C. Mearns, H. I. wiliams, De Hr. N. Meyer, Ex Hartenbosch distrikt, Matieland, De Hr. C. W. Nelson, Kapsaansdorp, De Hr. M. Hamman, Matieland, De Hr. D. A. de Villiers, Matieland, De Hr. D. Tenber, Swellendam, De Hr. P. Krugers, Stellenbosch, De Hr. J. C. W. de Lange Van, Tulbagh, De Hr. D. J. de Villiers, Tugburg, De Hr. F. J. Gerber, Richmond, De Hr. John Becker, Riversdale, De Hr. J. Bruhn, Uitenhage, De Hr. J. Adley, Wellington Afdeeling Paarl, De Hr. C. Beck, L. W. Wouter, De Hr. W. Maars, Wynberg, De Hr. C. W. Hutton Faure-Smith, C. A. Neer, Middelburg, De Hr. P. W. O. Aarst, Robertson.

DEEL XXVII. MAANDAG, DEN 6 OCTOBER 1856. No. 2,177.

ANGORA TERNEAUXRINE RAMME I.



WORDT VERWACHT AANSTAANDE MAAND DOOR DE ONDERGETEEKENDEN,

25 ANGORA BOK RAMMEN EN 9 OOIJEN, GESCHIEPT NAAR ALGOABAAL; 25 ANGORA BOK RAMMEN EN 9 OOIJEN, GESCHIEPT NAAR TAFELBAAL.

DE Ondergeteekenden hebben het genoegen om de Veehoeren dezer Kolonie bekend te maken, dat na langdurige pogingen en correspondentie in het Oosten en Europa voor vele jaren, het hen gelukt is de oprege en zoo lang heegere ANGORA BOKKEN te verkrijgen, die zoo zeer geschikt sijn om met de AFRIKAANSCH BOK te verbeteren. De ANGORA BOKKEN dragen eene groote hoeveelheid WOL; sijn uitmuntend geschikt voor den Slagter; hebben veel Melk, en sijn van een sterk gestel, en gewoon aan groote droogte en schrale weide.

Het is het gevolg van personen die veel belang stellen in de belang van Boerdery in Zuid-Afrika, dat het aankweken van de ANGORA BOK WOL in deze Kolonie gelyk kan staan met onze SCHAPEN WOL, zoo het dezelve niet zal ove-treffen. In dit gevoelen deelende, sijn de Ondergeteekenden overtuigt van de verkieselykheid om dese Dieren in te voeren, en hebben dus geene moeite en kosten gespaard om dit gewenschte oogmerk te bereiken; en sijn kunnen de Kolonie geluk wenschen met den invoer van een Dier dat zulke schoone vooruitzichten aanbiedt om zoo grootelyk hytredragen tot onzen kolonialen uitvoer.

Bovengemeld getal Bokken zal per Publieke Verkoop worden verkocht, waaraan nader kennis zal worden gegeven.

Verdere byzonderheden kunnen vernomen worden by den heer S. J. MEINTJES, Graaf-Reinet, of by de Heeren BARRY & NEVEN, Swellendam, of by de Ondergeteekenden, Kaapstad of Graaff-Reinet.

Kaapstad, 24 September 1856. GEBROEDERS MOSENTHAL.

Lente en Zomer Goederen. McDONALD, BUSK & Co.

LANDEN ex Stoombooten Engeland en Victor Emanuel, en ex Ellen Rawson en Catherine Pemberton, sijn wel geasorteerde voorraad.

Lente en Zomer Goederen. BESTAANDE IN:

Zwarte en gekleurde Groen en Naples Zyden Bandannas Naazyde, in zwart en lichte kleuren Effen en gekleurde Balzarine en Barege Hoedjes Lint, in effen en fancy Satyn en Lutestrang Keemrik en Boek Muslin, geborduurde Borstjes en Ryhemdjes Dames geborduurde Jacoent Manteltjes Keemrik en Boek Mouwen Strookjes Blond, witte en zwarte Blond Puntjes en Egyptische Kant Witte, zwarte en blauwe kanten Sluijers Kripsche, gezoomde en Nottingham Sluijers O. S. zwarte en gekleurde zyden Handschoenen Zwarte en Lavendel, en fancy Muslin de Laine Gedrukte Muslin Gempjes en fancy Belegel Zwarte en gekleurde Franjas Mohair Belegel en Milan Breiding Zwarte en gekleurde Persian en Sarsnet Vrouwen Jeensehe en Couille Keursyven Tjals, in gedrukte Cashmere, d'Esopo, Barege, Sylphide, Grenadine en Satyn Geruit Gedrukte Drugges Taptywerk Gebleekte Linnen Duck Velveteen, in puim, Royal blauw, enz. enz. Blaauwe Double Warp Holland, in bruin, lood en zwart Mans Merino en Katoenen Onder Hemden Mans Katoenen Onderbroeken Mans en jongens gryze en bruine katoenen Sokken Vrouwen witte en zwarte Kousen Kinder Wollen Lantjes Lichtblauw 9-8 Chits Hoyle en fancy 9-8 Chits Wit Hemdenlianen en Longcloth Brighton Lawa Lichte en donkere kleur Voerchits Union en Herders geruite Doekswaar Zwarte en fancy Doekswaar en Kassimier Katoen Gekoorde en Molekain Mans en jongens zwarte en wale sachte Vilt Hoeden Heeres vale, Palmerton, Albert en Cambridge Hoeden Beddetyl, in zwarte en blauwe streep Zwarte Hoedjes en Dames en Kinder Hoeden, enz. enz. McDONALD, BUSK & Co.

Nieuwe Goederen. J. M. H. DANEEL.

ONTVANGT nu uit de Ellen Rawson, sijn eerste Faktuur ZOMER GOEDEREN, bestaande in: 6 en 7 yards fancy en zwarte Voerchits Gedrukte en effen Molekain, Velveteen, enz. Fancy gekleurde en effen Doekswaar Gekleurde Coburgs, fancy Belegel Linten, in Franse en gebloemde Satyn Do. Gaas, fancy en paarl Lint, enz. Dames gekleurde, vale en witte Kabretten Handschoenen Keemrik en andere Borstjes Muslin Kleeden, Jacoent, Keemrik Fancy Breiding, Muts Bloemen, gekperde Selecia Hoyle en andere Chits, Maleische Doeken Gedrukte Kassimieren Lange Tjals Zwarte do. Zwarte en blauwe Russel Koord Kinder Sokken, witte, Codrington, gekleurde, enz. Vrouwen witte en zwarte Kousen, alle kwaliteiten Blaauw, ongeliechte en witte, zwarte Kassimier 9-4, 10-4 en 11-4 gekleurde Dekens, en Eene groote verscheidenheid andere Goederen, te veel om te melden. Pakhuizen, 31 en 32 Kerkstraat.

VERKOOPING VAN WOONHUIZEN, In Caledonstraat, Morgen, (Dingsdag) DEN 7 DEZER, Ten 10 ure precies.

DE Heer L. P. CAUVIN heeft last bekomen aan den hoogen bieder te verkoopen, een net en stevig gebouwd WOONHUIS, onder plat, annex het eigendom van de heer J. HARDUS, bevattende 5 Kamers, Keuken en Buitengebouwen. Een dito dito, annex bovengemelde, bevattende 3 Kamers, Keuken en Buitengebouwen. Bovengemeld Eigendom is nieuw gebouwd van de beste materialen, gelegen in een gedeelte van de stad waar Huizen zeer in aanvraag sijn, brengt eene huur op van £ 4 5 per maand, en wordt verkocht omdat de eigenaar naar buiten wenscht te verhuizen. Bonus zal gegeven worden.

105 Union Bank Aandeelen.

In den Insolventen Boedel van JAN ANDRIES MOSTER, TENDERS zullen aan myn kantoor worden ontvangen tot MAANDAG, den 13 dezer, ten 12 ure, voor bovengemeld getal aandeelen, alle of een gedeelte. Voorwaarde, kontant, of goedgekeurde wissel, met renten, onder verband van de aandeelen.



COOPERS ALGEMEENE PILLE.

Toebereid volgens een voorschrift van den beroemden Wondheer, Sir ASHLEY COOPER.

DIT onwaardebaar geneesmiddel is sedert vele jaren, door den bovengenoemden voortreffelyken Chirurgyn talryk voorgeschreven; en de Eigenaar, een voornamlyk geschrift gelegatert was, als een beproef van persoonlyke achtung, werd, door het dringend verzoek sijnner vrienden en lyders, overgehaald hetzelfde algemeen ten dienste des publieks, in omloupe te brengen.

Byzondere getuigenissen, van ontwyfelfare echtheid, sijn ontvangen geworden, omtrent derzelver krachtadigheid in de volgende ziekten, als: Kortademigheid, Gal Ziekte, Hoest en Verkoudheid, Toring, Roode Loop, Koos, Duizeligheid, Jicht, Slechte Spysvertering, Verlies van Eelstus, Lever Kwalen, Wormen, Aambeijen, Zinkings, Hooftpyn, Steen en Gravel, Zeere Keel.

Als Openend Geneesmiddel voor een huisgezin, zal men het tot alle algemeene sijden beantwoordende vinden, en hen tot de grootste hulp verstrekkende, die in de binnenlanden dixer Kolonie woonachtig en "uren" ver verwijderd sijn van geneeskundige hulp, daar dit geneesmiddel met het grootste voordeel kan worden gebruikt.

Men verzoekt byzonderlyk dat de "Directie" tot derzelver gebruik welke elke doos bevatten, strikelyk zullen worden nagevolgd.

De volgende getuigenis (een gekozen uit duizenden) wordt als een voorbeeld gegeven der opmerkswaardige krachten dier beroemde Pillen: Certificeer by dese, dat na gedurende zes weken zeer veel pyn in de leden te hebben geleden, ik onlangs genoopt werd Cooper's Pillen te gebruiken, waarvan slechts drie dagen, twee per dag, te hebben gebruikt, ik byna onmiddelyk daarvan bevryd werd, en daarna geene aanmaning daarvan gehad heb.

Georgestad, Zuid-Afrika, 29 February 1856. WM. BOSWELL.

Certificeer by dese, dat myne vrouw, die gedurig met Hartklopping geplaagd was, door het gebruik van Cooper's Pillen daarvan grootelyk bevryd werd, van de voortreffelykheid waarvan, ik derhalve volgaarne getuig.

Georgestad, Zuid-Afrika, 1 Maart 1856. C. H. MASSYN.

Waarde Heer!—Sedert myn aanwesen in dese Kolonie, ben ik gekweld geworden door pynen in de lendenen, vergezeld door groote zwakte en sekerre kenteekenen van watersucht. Ik heb geregeld gemedicineerd en my onder behandeling van verschiedene Doctoren gesteld, maar zonder gebruyk. "Cooper's Algemeene Pillen" hebben echter voor my gedaan wat de Doctoren niet doen konden, en ik heb thans in het genot van volkomene gezondheid. Gy hebt vryheid gebruikt te maken van myn naam, en den verzecht naar my in persoon te refereren.

Geheel de uwe, STEPH. WAHLDYK. Den heere H. C. ROBINSON.

AGENTEN REEDS AANGESTELD.

P. PETERSEN, Kaapstad. R. READ, Grahamstad. H. C. ROBINSON, King William's Town. J. BREMER, Uitenhage. BRINK & DU TOIT, Richmond. BARRY & NEVEN, Swellendam, George, Mosselbaai, Riversdale. H. DRINKWATER, George. DE PAAS & NICOLSON, Houdklipbaai. J. L. KNORRE, Colesberg. GEBROEDERS MOSENTHAL, Graaf-Reinet, Burgersdorp. ALWARD NOORD. J. PATRISON, Port Elisabeth. J. P. WIGGINS, Koopmanarivier.

Wordt in Dozen verkocht met Engelsche en Hollandische Aanwysingen voor Rds. 1, Rds. 2, en 5 Shillings per Doos.

RENIECE AGENTEN IN HET GROOT VOOR DE WESTLYKE DISTRICTEN, J. T. POOCK & Co., KAAPSTAD.

RENIECE AGENT IN HET GROOT VOOR DE OOSTLYKE DISTRICTEN, H. C. ROBINSON, KING WILLIAM'S TOWN.

Caledonense Markt.

OP ZATURDAG, den 1 November, zal in het Dorp Caledon, op de TWEEDE ZESMAANDELYKSCHÉ MARKT, door de Landbouwers te koop worden aangeboden zoodanige LEVENDE HAVE, PRODUKTEN en GEREEDSCHAPPEN als sy te koop mogen hebben. Er zal op dien dag tegenwoordig sijn, SCHAPEN, PAARDEN, OSSEN, KOORN, HAVER, GARST, WAGENS, KARREN, PLOEGEN, enz. Alle personen worden uitgenoodigt tegenwoordig te sijn met al hetgeen sy van de hand wenschen te zetten. T. OSTERLOH, Vends Adm.

Nieuwe Goederen. MYBURGH & CO., HEBBEN in geland een "ALFOPOR" een algemeen bekend FINE, FANCY en STAFEL Zomer Goederen, ONTVANGERS van "Catherine Pemberton."

COMMERCIELE Marine en Brand Assurantie MAATSCHAPPY, Opgerrigt den 26 February 1855. Kapitaal £50,000.

DIRECTEUREN, De heer R. GRAMOND, President, J. SUDRAN, Vice President. De heer E. SUDRAN, De heer F. L. C. BISSAAN, O. J. TAYLOR, L. P. CAUVIN, P. G. VAN DER BYL, G. MYRMAN, M. A. R. BERGH, A. J. ZWARTBORG, J. C. SILBERBAUER, W. BRAS.

AUDITEUREN, De heeren J. J. STRETLER, Sen. en T. MOSTER. AGENTEN IN DE BUITEN-DISTRIKTEN. Stellenbosch, De Heer P. H. Faure, Paarl, De Heer D. A. de Villiers, Caledon, De Heer T. Osterloh, Swellendam, De Heeren Osterloh & Reitz, Worcester, De Heeren Van der Byl & Le Sueur, Fort Elisabeth, De Heer J. C. Hess, Grahamstad, De Heer N. Binkman, Mosselbaai, De Heer J. Vincent, D'Urban, De Heer F. J. v. H. Duminy, Napier, De Heer J. Pfaff.

Brand Departement.

Tarief van Premien per £100. 1. Gebouwen met Platten £0 2 0, 2. Gebouwen met Leyen, Panen of metalen Daken 0 2 6, 3. Gebouwen met Ijeren Daken 0 17 6. Speciale Assurantie, volgens den aard der risico's. POLISEN GRATIS. J. A. TRUTER, Sec. Kantoor, No. 44 St. Georgesstraat.

90 Trek en Hyaarden.

DE Ondergeteekende zal tegen het einde deser maand (dag en datum nader te worden bepaald) ter plaatse van den heer J. Louw, J. A. P. Phyaatekraal, doen verkoopen, bovengemeld getal Ry en Trekpaarden. Den 4 October 1856. A. J. LOUW, De Heer J. G. STRETLER, Gz., Afslager.

Mullezels en Paarden.

VYF-EN-DERTIG goede sterke MULLEZELS en TWINTIG JONGE HENGSTEN te Koop. THOS. MOODIE. Port Beaufort, Swellendam, 24 Sept. 1856.

Twee goede Ezelhengsten.

ZULLEN verkocht worden op de vendutie van den Heer RUTS, aan Rlenesterfontein, op den 12ten OCTOBER aanstaande. THOS. MOODIE. Port Beaufort, Swellendam, 24 Sept. 1856.

1800 extra vette, groote en zware Kaapsche Hamels.

DE Ondergeteekende zal op Morgen (DINGSdag) den 7 October, ter Plaatse van den Heer DE WAAL, Joostenberg, per publieke vendutie laten verkoopen, bovengemeld getal Kaapsche Hamels, vetter dan enig troep die in die maand zal opkomen; sijn sijn voor konstant ingekocht, en worden opgebragt door den welbekenden toggenager den heer AND. LAUBSEN. J. J. C. BLIGNAUT, DE VILLIERS & HAUPT, Vends-Adms.

1200 Extra Vette Hamels, 80 Dito Kapater Bokken.

OP DONDERDAG den 22 dezer, zal de Ondergeteekende publiek doen verkoopen ter plaatse van den heer AREND DE WAAL, Joostenberg, bovengemeld getal EXTRA VET VEE, allen voor konstant geld in de Hantam ingekocht en onder verschiedene troepen uitgezocht. JAC. P. DE KOCK, J.Jz. Stellenbosch, 1 Oct. 1856. De heer J. Wess, Afslager.

1200 Extra Vette Hamels.

OP WOENSDAG den 22 dezer, zal publiek worden verkocht ter plaatse van den heer JAN DE WAAL, Saxeberg, bovengemeld getal extra vette Hamels in eene uitmuntende konditie, en welke zeker present sullen sijn. JOHS. HEMMANT. Den 2 October 1856. De heer J. Wess, Afslager.

1000 Extra Vette Hamels.

OP MAANDAG den 3de November aanstaande, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den heer JAN DE WAAL, Saxeberg, publiek doen verkoopen, bovengemeld, getal extra vette Hamels, die met groote zorg worden opgebragt. J. P. PRETORIUS. Den 2 October 1856. De heer J. Wess, Afslager.

AAN Familie en Vrienden wordt bekend gemaakt dat op den 2 October overleden is, DANIEL JACOBUS, oud 7 jaren en 4 maanden, oudste en geliefte Zoon van D. J. MORKEL, H., E. E. MORKEL, geb. MALAN.

AANSTELLING.—De heer M. W. Theunissen tot schutmeester te Pospassavalli, Gouritzrivier, distrikt George.

ERVENSTRATIE.—De boedel van S. F. J. Jacobs, van de Kaapstad. Eerste en finale byeenkomst, op 's Meesters Bureau op den 22 dezer. S. H. Verzeel, van Burgersdorp. Eerste en finale byeenkomst op het Bureau van den Magistraat op den 23 dezer. L. Lloyd, van Uitenhage. Eerste en tweede byeenkomst op het Bureau van den Magistraat, op den 20 en 27 dezer.

AN-INTERESTO BOSBOLD.—Byeenkomsten van bloedverwanten en creditieuren sullen geocaden worden, in de volgende boedels: G. Broster en nagelaten weduwe A. Vica, op het Maistrats Bureau, Beaufort, op den 14 November. S. M. Smit en nagelaten man P. J. van den Hever, op het Magistraats Bureau, Albert, op den 14 November. A. Tabb en nagelaten weduwe M. A. Sanders, op het Meesters Bureau, op den 18 November. J. W. van der Westhuisen, en nagelaten man, H. Engelbrecht, op het Bureau, van den Magistraat, Nam aqualand, op den 14 November.

Cape Town, October 6, 1856.

The latest intelligence from Holland is important on account of a recent change of Ministry. The late Cabinet, with BARON VAN HALL at its head, had sprung from the agitation in 1853 owing to a papal decree for organizing the Roman Catholic Church in the Netherlands. That agitation proceeded from two parties: the one a political party, signified as anti-revolutionary, and the other, less conspicuous, consisted of Protestants advocating more liberal views in the Church, which are held by the majority of the clergy in Holland, and professed to be, in politics, either conservative or progressive on constitutional principles. The Ministry of that time, not favoring anti-revolutionary views, was exposed to the attacks not only of that party, but also of the extreme liberals, who had resisted the Protestant movement from the beginning, and had been temporarily at the head of affairs during the Ministry of HONORABLE. As the last party was more numerous, it presented in both Chambers, the Ministry could not help making some concessions to them. It was anticipated that the discussion of the Education Bill, which the Ministry was about to introduce, would produce a violent clash of parties. The extreme liberals were urgent for excluding all religious instruction from the public schools, while the anti-revolutionary party were no less anxious to introduce exclusively the doctrines of their own denomination. If the latter had carried their point, denominational schools would have been unavoidable—a result which would probably have suited the Roman Catholics more than anything else. But the dread of so marked a separation between children of different denominations at school, and the conviction that a religious principle and an historical account of the Christian Religion are inseparable, at least in the Netherlands, with the exclusion of doctrinal matters, induced many pious and liberal-minded Protestants to recommend, that the Law on Education should contain no distinct allusion to religious instruction.

The Ministry had introduced a Bill in the spirit of the liberals, which seemed to satisfy a majority, not excepting even the Roman Catholic Members, and was opposed only by the anti-revolutionary party, constituting a small minority in the Representatives. The King appeared inclined to modify the Bill in accordance with those positions. This can be inferred from a speech of the new Minister of foreign affairs, Dr. STROMS, on whom the Education Bill must devolve, and who is not known to hold anti-revolutionary views. The only one of that party in the present Ministry is Mr. Advocate VAN DER BRUGGIERS, the Minister of Justice; and judging from his antecedents, he is perhaps of all anti-revolutionaries the most likely to effect a partial reconciliation between his party and the more liberal Protestants.

The elections during the late ministerial crisis were not calculated to alter materially the state of parties that existed under the former Ministry. The extreme liberals, who acknowledge Mr. THONBECKE as their leader, may boast of some acquisitions, and the chief of the anti-revolutionary party, Mr. GROEN VAN PRINSTERER, has not been re-elected.

APPOINTMENTS.—Mr. M. W. Theunissen, as postmaster at Poespas Valley, Gouritz River, division of George.

SEQUESTRATION.—The estate of S. P. J. Jacobsz, of Cape Town.—First and final meeting at the Master's office on the 24th inst.

S. H. Vereveld, of Burgersdorp.—First and final meeting at the Magistrate's office on the 24th inst.

L. Lloyd, of Uitenhage.—First and second meetings at the Magistrate's office, on the 20th and 27th instants.

ESTATE MATTERS.—Meetings of the next of kin and creditors will be held as follows:

W. C. Prororius, of Queen's Town.—First and second meetings at the Magistrate's office, on the 20th and 27th instants.

W. J. van der Westhuisen, and surviving husband H. Engelhart.—At the Magistrate's office, Nainnaqualand, on the 14th inst.

NETHERLANDS.—We have been requested to call the attention of the Municipal Board to the divergent state of the Exchange at present. The inhabitants have just cause to complain that whilst other canals and ditches have been arched over, like justice is not done to them. Surely, if the Commissioners have not a sufficiency of funds at their disposal to do the whole at once, they may do a part annually, and we are confident that the owners of property in Long street, if a proper representation were made to them, would not fail to contribute liberally towards such a desirable object.

ABOMINABLE SPECTACLE.—We call the attention of the competent authorities to a most abominable scene at the military line, at the spot where the convicts of the Waterloo have been interred. The ground had been from time to time washed away by the sea, the defleshed skeletons of the dead have become exposed to view, presenting a most ghastly spectacle, and calling aloud to those whose duty it is to look to these things at once to bestir themselves in the matter.

S. A. MISSIONARY SOCIETY.—The Bazaar held in the Exchange on Wednesday last, in aid of the Zoro Institution, belonging to this Society, yielded the handsome sum of £50. Goods to the value of £10 or £50 more are on sale on reasonable terms at the residence of Mrs. the widow Bresler, Long-street.

Tax Protector.—At the 18th Annual Meeting of the Shareholders in this company, held on the 1st inst., a dividend of 12 1/2 per cent was declared, in addition to 6 per cent upon the paid up capital, and a bonus of 25 per cent to policy holders. The receipts for the year amounted to £2866 0s 4d, but the losses of the company were heavy, those by the fire at Rood-bosch alone amounting to £239 13s 10d. To make up the above dividend and bonus therefore a sum of £1469 2s 9d. was taken from the accumulated fund. The meeting also resolved to pay Mr. Atwell's policy of £450, effected upon his stock, which the Directors had refused to pay, because Mr. Atwell had effected an insurance upon the same stock with another office, without having given notice thereof to the Protector, and in consequence of which his policy had been vitiated. As it appeared that Mr. Atwell's omission arose entirely from ignorance, and this was the first case of the kind which had arisen, the shareholders resolved to pay Mr. Atwell, hoping that his narrow escape will prove a sufficient warning to other policy holders.

LATEST FRONTIER NEWS.—The frontier papers received by Saturday's post, state that in Kafriland everything was very tranquil. The Graham's Town Journal states to have been confidentially assured that the report of the Tambookies having also commenced slaughtering their cattle, in obedience to the commands of the Witch Doctor, is destitute of foundation.

As for answering such anonymous warriors, whose arguments and abuse are pervasions of truth and fact, it would be a waste of time; the only notice they are worth, would be to sketch their portraits for the amusement of some readers; and requires retouching to correct it.

The Ass that put the Lion's Skin on for disguise, was at once exposed, when he opened his musical box; and these fellows have not ingenuously enough to conceal their identity when they take to the pen.

Recommending them to the care of the women, and the political leader of their flock.

I remain, Sir,
The Burgher H. H. Gird.

"Courtiers are the Judges; they confederate with knaves to impose on fools."

This, Mr. Editor, is the motto of certain articles from "an Inhabitant," addressed to "some Inhabitants" of Tulbagh. What could have led the writer to such ill-considered and ignoble expressions, we do not know. It is not difficult to say: "you are a knave!" but whoever applies such expressions, without at once proving party, is himself infected with the vice which he supposes in the bosom of another. Bellowing, scolding, scolding, are of no avail with the public, sound at head and heart, but the truth and that—proved.

We, "some Inhabitants" as we are, have, in spite of ourselves, mixed ourselves in a struggle to oppose unjust persecution; to defend the man who has faithfully discharged his duties against insult and unmerited attacks, and we are indirectly called—knave!

Noble, princely, laudable devices! to endeavour clandestinely to humiliate the man who most zealously performs his duty. Little do we endeavour to ascertain who writes that, he must know it himself, but ignoble certainly are such proceedings.

Who has brought Major Piers and his son Mr. Charles Piers on the tapis? Not we. Why were these men alluded to? To humble our present Magistrate,—not otherwise. Such proceedings, such articles are ignoble, and merit the severest reprehension.

Messrs. Rynveldt and Munnik were publicly discussed. Why was it not left there? No, Mr. Munnik, no matter how, was to be artfully humbled; by alluding to Mr. Charles Piers, after he had left this place for months, in a manner which is indelibly complimentary to him.

Now, they cannot definitely save themselves from the defeated assault, and have not sufficient judgment to retreat, they also begin again to bring Mr. J. H. Munnik into comparison with Mr. J. P. Wiggins, to place the first in the background, which Mr. Wiggins will not at all desire. But let us come to reply.

We are told that we persist in slandering Major Piers and Mr. Charles Piers. The "Inhabitant" will be kind enough to tell us clearly that slander is; but as it appears that the "Inhabitant" has no other notion of it, he will best first to consult the Attorney General, if "an Inhabitant" slanders us, we shall forthwith prosecute him. If then we have slandered Mr. Piers, surely there is a fine opportunity to bring us into a scrape. But Mr. Piers, a man whom we never bore and do not now bear any enmity, knows a thousand times better than his unsolicited thoughtless friend.

Again: "What has Piers done for Tulbagh in seven years?" Administrator of justice as well as able, and nothing more. If then you did cry and lament so much that the Middelburg River overflowed, as in consequence of the flood of tears, show us the facts which entitle him to a comparison with Washington! Tell us then all that he has done in the district of Tulbagh, but tell us everything, and do not withhold an iota, for we shall keep an account current. As to ourselves we are satisfied with what Piers has done, he was a good man, but not brought up to the Magistracy; nevertheless we shall not dispute him the possession of common sense.

It is very natural that Mr. Munnik could not do so much in seven months as Mr. Munnik did during these years. In every respect an improvement on a Magistrate here, we have always seen order maintained in the Magistrate's Court,—a thing that might well be recommended. The new printer is the work of Mr. Munnik, a work which should have been done seven years ago, if not sooner; and suppose then,—which perhaps can never be proved,—it was the plan of Mr. Piers, in that case we must own that we prefer Piers to the new printer.

The new, or rather second road, which has been made at the southern outlet of our village by the prisoners here, in every respect an improvement on the former, we had one road, now we have two. Everybody can ride whichever road he chooses, whoever now prefers a crooked road will take the old road, our Magistrate keeps the right one.

But "an Inhabitant" is not yet satisfied. Mr. Wiggins and Mr. J. H. Munnik, both members of Parliament, must also be dragged into the dispute, and this again in a manner which clearly shows that the men and not matters are the object. As to ourselves we attach no weight to rumors and old women's stories, as "an Inhabitant" appears to do, but know as a certainty that during the past few months Parliament have effected the separation of Tulbagh from Worcester, and that both the gentlemen have done their utmost to see it carried out for the benefit of Tulbagh. That Mr. Wiggins, according to "an Inhabitant" comprehends many things in few words, shows that Mr. Wiggins has the tact to express himself briefly, a thing which "an Inhabitant" has still to learn; but that the village of Ceres is at present making rapid strides in prosperity, and that a large number of people of every station and calling find a livelihood there, is due chiefly to the powerful hand of Mr. Munnik, for the well being of the community. And even although the man's private interest is once considered in this, it is undoubted and as clear as day that the community also derives great benefit from it.

"An Inhabitant" may for the rest talk and write about Piers and Washington as much as he pleases, although his use of hearing seems rather tender on his mind's side, it still appears to us that, though he accuses us of using harsh words, that he himself has been in the most reduced school,—a thing which we politely remark on "an Inhabitant" would himself apply himself to a more pure expression of thought, that his meaning may not be mistaken but well understood. Let no one be brought into error.

SOME INHABITANTS.

[We trust that this letter will close a correspondence, which, to say the least of it, has already been carried too far, and assumed a personal and odious character.—Ed. Z. A.]

ELECTION FOR THE PAARL.

Paarl, October 2, 1856.

Sir,—There is a report current that Mr. Silberberg is partial to the blacks, and has even been the champion of some colored men (laborers) in a case which was brought before the Magistrate's Court at Stellenbosch on the 18th August by a Boer.

In case it be true, as stated, that said gentleman will stand as a candidate to represent our division in Parliament, it is expected that he will communicate his opinion concerning matters and servants, as also to what church community he belongs. He is not well known to all the inhabitants of our district, and they therefore look to him for information.

As for answering such anonymous warriors, whose arguments and abuse are pervasions of truth and fact, it would be a waste of time; the only notice they are worth, would be to sketch their portraits for the amusement of some readers; and requires retouching to correct it.

The Ass that put the Lion's Skin on for disguise, was at once exposed, when he opened his musical box; and these fellows have not ingenuously enough to conceal their identity when they take to the pen.

Recommending them to the care of the women, and the political leader of their flock.

I remain, Sir,
The Burgher H. H. Gird.

"Courtiers are the Judges; they confederate with knaves to impose on fools."

This, Mr. Editor, is the motto of certain articles from "an Inhabitant," addressed to "some Inhabitants" of Tulbagh. What could have led the writer to such ill-considered and ignoble expressions, we do not know. It is not difficult to say: "you are a knave!" but whoever applies such expressions, without at once proving party, is himself infected with the vice which he supposes in the bosom of another. Bellowing, scolding, scolding, are of no avail with the public, sound at head and heart, but the truth and that—proved.

We, "some Inhabitants" as we are, have, in spite of ourselves, mixed ourselves in a struggle to oppose unjust persecution; to defend the man who has faithfully discharged his duties against insult and unmerited attacks, and we are indirectly called—knave!

Noble, princely, laudable devices! to endeavour clandestinely to humiliate the man who most zealously performs his duty. Little do we endeavour to ascertain who writes that, he must know it himself, but ignoble certainly are such proceedings.

Who has brought Major Piers and his son Mr. Charles Piers on the tapis? Not we. Why were these men alluded to? To humble our present Magistrate,—not otherwise. Such proceedings, such articles are ignoble, and merit the severest reprehension.

Messrs. Rynveldt and Munnik were publicly discussed. Why was it not left there? No, Mr. Munnik, no matter how, was to be artfully humbled; by alluding to Mr. Charles Piers, after he had left this place for months, in a manner which is indelibly complimentary to him.

Now, they cannot definitely save themselves from the defeated assault, and have not sufficient judgment to retreat, they also begin again to bring Mr. J. H. Munnik into comparison with Mr. J. P. Wiggins, to place the first in the background, which Mr. Wiggins will not at all desire. But let us come to reply.

We are told that we persist in slandering Major Piers and Mr. Charles Piers. The "Inhabitant" will be kind enough to tell us clearly that slander is; but as it appears that the "Inhabitant" has no other notion of it, he will best first to consult the Attorney General, if "an Inhabitant" slanders us, we shall forthwith prosecute him. If then we have slandered Mr. Piers, surely there is a fine opportunity to bring us into a scrape. But Mr. Piers, a man whom we never bore and do not now bear any enmity, knows a thousand times better than his unsolicited thoughtless friend.

Again: "What has Piers done for Tulbagh in seven years?" Administrator of justice as well as able, and nothing more. If then you did cry and lament so much that the Middelburg River overflowed, as in consequence of the flood of tears, show us the facts which entitle him to a comparison with Washington! Tell us then all that he has done in the district of Tulbagh, but tell us everything, and do not withhold an iota, for we shall keep an account current. As to ourselves we are satisfied with what Piers has done, he was a good man, but not brought up to the Magistracy; nevertheless we shall not dispute him the possession of common sense.

It is very natural that Mr. Munnik could not do so much in seven months as Mr. Munnik did during these years. In every respect an improvement on a Magistrate here, we have always seen order maintained in the Magistrate's Court,—a thing that might well be recommended. The new printer is the work of Mr. Munnik, a work which should have been done seven years ago, if not sooner; and suppose then,—which perhaps can never be proved,—it was the plan of Mr. Piers, in that case we must own that we prefer Piers to the new printer.

The new, or rather second road, which has been made at the southern outlet of our village by the prisoners here, in every respect an improvement on the former, we had one road, now we have two. Everybody can ride whichever road he chooses, whoever now prefers a crooked road will take the old road, our Magistrate keeps the right one.

But "an Inhabitant" is not yet satisfied. Mr. Wiggins and Mr. J. H. Munnik, both members of Parliament, must also be dragged into the dispute, and this again in a manner which clearly shows that the men and not matters are the object. As to ourselves we attach no weight to rumors and old women's stories, as "an Inhabitant" appears to do, but know as a certainty that during the past few months Parliament have effected the separation of Tulbagh from Worcester, and that both the gentlemen have done their utmost to see it carried out for the benefit of Tulbagh. That Mr. Wiggins, according to "an Inhabitant" comprehends many things in few words, shows that Mr. Wiggins has the tact to express himself briefly, a thing which "an Inhabitant" has still to learn; but that the village of Ceres is at present making rapid strides in prosperity, and that a large number of people of every station and calling find a livelihood there, is due chiefly to the powerful hand of Mr. Munnik, for the well being of the community. And even although the man's private interest is once considered in this, it is undoubted and as clear as day that the community also derives great benefit from it.

"An Inhabitant" may for the rest talk and write about Piers and Washington as much as he pleases, although his use of hearing seems rather tender on his mind's side, it still appears to us that, though he accuses us of using harsh words, that he himself has been in the most reduced school,—a thing which we politely remark on "an Inhabitant" would himself apply himself to a more pure expression of thought, that his meaning may not be mistaken but well understood. Let no one be brought into error.

SOME INHABITANTS.

[We trust that this letter will close a correspondence, which, to say the least of it, has already been carried too far, and assumed a personal and odious character.—Ed. Z. A.]

ELECTION FOR THE PAARL.

Paarl, October 2, 1856.

Sir,—There is a report current that Mr. Silberberg is partial to the blacks, and has even been the champion of some colored men (laborers) in a case which was brought before the Magistrate's Court at Stellenbosch on the 18th August by a Boer.

In case it be true, as stated, that said gentleman will stand as a candidate to represent our division in Parliament, it is expected that he will communicate his opinion concerning matters and servants, as also to what church community he belongs. He is not well known to all the inhabitants of our district, and they therefore look to him for information.

As for answering such anonymous warriors, whose arguments and abuse are pervasions of truth and fact, it would be a waste of time; the only notice they are worth, would be to sketch their portraits for the amusement of some readers; and requires retouching to correct it.

The Ass that put the Lion's Skin on for disguise, was at once exposed, when he opened his musical box; and these fellows have not ingenuously enough to conceal their identity when they take to the pen.

Recommending them to the care of the women, and the political leader of their flock.

I remain, Sir,
The Burgher H. H. Gird.

"Courtiers are the Judges; they confederate with knaves to impose on fools."

This, Mr. Editor, is the motto of certain articles from "an Inhabitant," addressed to "some Inhabitants" of Tulbagh. What could have led the writer to such ill-considered and ignoble expressions, we do not know. It is not difficult to say: "you are a knave!" but whoever applies such expressions, without at once proving party, is himself infected with the vice which he supposes in the bosom of another. Bellowing, scolding, scolding, are of no avail with the public, sound at head and heart, but the truth and that—proved.

We, "some Inhabitants" as we are, have, in spite of ourselves, mixed ourselves in a struggle to oppose unjust persecution; to defend the man who has faithfully discharged his duties against insult and unmerited attacks, and we are indirectly called—knave!

Noble, princely, laudable devices! to endeavour clandestinely to humiliate the man who most zealously performs his duty. Little do we endeavour to ascertain who writes that, he must know it himself, but ignoble certainly are such proceedings.

Who has brought Major Piers and his son Mr. Charles Piers on the tapis? Not we. Why were these men alluded to? To humble our present Magistrate,—not otherwise. Such proceedings, such articles are ignoble, and merit the severest reprehension.

Messrs. Rynveldt and Munnik were publicly discussed. Why was it not left there? No, Mr. Munnik, no matter how, was to be artfully humbled; by alluding to Mr. Charles Piers, after he had left this place for months, in a manner which is indelibly complimentary to him.

Now, they cannot definitely save themselves from the defeated assault, and have not sufficient judgment to retreat, they also begin again to bring Mr. J. H. Munnik into comparison with Mr. J. P. Wiggins, to place the first in the background, which Mr. Wiggins will not at all desire. But let us come to reply.

We are told that we persist in slandering Major Piers and Mr. Charles Piers. The "Inhabitant" will be kind enough to tell us clearly that slander is; but as it appears that the "Inhabitant" has no other notion of it, he will best first to consult the Attorney General, if "an Inhabitant" slanders us, we shall forthwith prosecute him. If then we have slandered Mr. Piers, surely there is a fine opportunity to bring us into a scrape. But Mr. Piers, a man whom we never bore and do not now bear any enmity, knows a thousand times better than his unsolicited thoughtless friend.

Again: "What has Piers done for Tulbagh in seven years?" Administrator of justice as well as able, and nothing more. If then you did cry and lament so much that the Middelburg River overflowed, as in consequence of the flood of tears, show us the facts which entitle him to a comparison with Washington! Tell us then all that he has done in the district of Tulbagh, but tell us everything, and do not withhold an iota, for we shall keep an account current. As to ourselves we are satisfied with what Piers has done, he was a good man, but not brought up to the Magistracy; nevertheless we shall not dispute him the possession of common sense.

It is very natural that Mr. Munnik could not do so much in seven months as Mr. Munnik did during these years. In every respect an improvement on a Magistrate here, we have always seen order maintained in the Magistrate's Court,—a thing that might well be recommended. The new printer is the work of Mr. Munnik, a work which should have been done seven years ago, if not sooner; and suppose then,—which perhaps can never be proved,—it was the plan of Mr. Piers, in that case we must own that we prefer Piers to the new printer.

The new, or rather second road, which has been made at the southern outlet of our village by the prisoners here, in every respect an improvement on the former, we had one road, now we have two. Everybody can ride whichever road he chooses, whoever now prefers a crooked road will take the old road, our Magistrate keeps the right one.

But "an Inhabitant" is not yet satisfied. Mr. Wiggins and Mr. J. H. Munnik, both members of Parliament, must also be dragged into the dispute, and this again in a manner which clearly shows that the men and not matters are the object. As to ourselves we attach no weight to rumors and old women's stories, as "an Inhabitant" appears to do, but know as a certainty that during the past few months Parliament have effected the separation of Tulbagh from Worcester, and that both the gentlemen have done their utmost to see it carried out for the benefit of Tulbagh. That Mr. Wiggins, according to "an Inhabitant" comprehends many things in few words, shows that Mr. Wiggins has the tact to express himself briefly, a thing which "an Inhabitant" has still to learn; but that the village of Ceres is at present making rapid strides in prosperity, and that a large number of people of every station and calling find a livelihood there, is due chiefly to the powerful hand of Mr. Munnik, for the well being of the community. And even although the man's private interest is once considered in this, it is undoubted and as clear as day that the community also derives great benefit from it.

"An Inhabitant" may for the rest talk and write about Piers and Washington as much as he pleases, although his use of hearing seems rather tender on his mind's side, it still appears to us that, though he accuses us of using harsh words, that he himself has been in the most reduced school,—a thing which we politely remark on "an Inhabitant" would himself apply himself to a more pure expression of thought, that his meaning may not be mistaken but well understood. Let no one be brought into error.

SOME INHABITANTS.

[We trust that this letter will close a correspondence, which, to say the least of it, has already been carried too far, and assumed a personal and odious character.—Ed. Z. A.]

ELECTION FOR THE PAARL.

Paarl, October 2, 1856.

Sir,—There is a report current that Mr. Silberberg is partial to the blacks, and has even been the champion of some colored men (laborers) in a case which was brought before the Magistrate's Court at Stellenbosch on the 18th August by a Boer.

In case it be true, as stated, that said gentleman will stand as a candidate to represent our division in Parliament, it is expected that he will communicate his opinion concerning matters and servants, as also to what church community he belongs. He is not well known to all the inhabitants of our district, and they therefore look to him for information.

As for answering such anonymous warriors, whose arguments and abuse are pervasions of truth and fact, it would be a waste of time; the only notice they are worth, would be to sketch their portraits for the amusement of some readers; and requires retouching to correct it.

The Ass that put the Lion's Skin on for disguise, was at once exposed, when he opened his musical box; and these fellows have not ingenuously enough to conceal their identity when they take to the pen.

Recommending them to the care of the women, and the political leader of their flock.

I remain, Sir,
The Burgher H. H. Gird.

"Courtiers are the Judges; they confederate with knaves to impose on fools."

This, Mr. Editor, is the motto of certain articles from "an Inhabitant," addressed to "some Inhabitants" of Tulbagh. What could have led the writer to such ill-considered and ignoble expressions, we do not know. It is not difficult to say: "you are a knave!" but whoever applies such expressions, without at once proving party, is himself infected with the vice which he supposes in the bosom of another. Bellowing, scolding, scolding, are of no avail with the public, sound at head and heart, but the truth and that—proved.

We, "some Inhabitants" as we are, have, in spite of ourselves, mixed ourselves in a struggle to oppose unjust persecution; to defend the man who has faithfully discharged his duties against insult and unmerited attacks, and we are indirectly called—knave!

Noble, princely, laudable devices! to endeavour clandestinely to humiliate the man who most zealously performs his duty. Little do we endeavour to ascertain who writes that, he must know it himself, but ignoble certainly are such proceedings.

Who has brought Major Piers and his son Mr. Charles Piers on the tapis? Not we. Why were these men alluded to? To humble our present Magistrate,—not otherwise. Such proceedings, such articles are ignoble, and merit the severest reprehension.

Messrs. Rynveldt and Munnik were publicly discussed. Why was it not left there? No, Mr. Munnik, no matter how, was to be artfully humbled; by alluding to Mr. Charles Piers, after he had left this place for months, in a manner which is indelibly complimentary to him.

Now, they cannot definitely save themselves from the defeated assault, and have not sufficient judgment to retreat, they also begin again to bring Mr. J. H. Munnik into comparison with Mr. J. P. Wiggins, to place the first in the background, which Mr. Wiggins will not at all desire. But let us come to reply.

We are told that we persist in slandering Major Piers and Mr. Charles Piers. The "Inhabitant" will be kind enough to tell us clearly that slander is; but as it appears that the "Inhabitant" has no other notion of it, he will best first to consult the Attorney General, if "an Inhabitant" slanders us, we shall forthwith prosecute him. If then we have slandered Mr. Piers, surely there is a fine opportunity to bring us into a scrape. But Mr. Piers, a man whom we never bore and do not now bear any enmity, knows a thousand times better than his unsolicited thoughtless friend.

Again: "What has Piers done for Tulbagh in seven years?" Administrator of justice as well as able, and nothing more. If then you did cry and lament so much that the Middelburg River overflowed, as in consequence of the flood of tears, show us the facts which entitle him to a comparison with Washington! Tell us then all that he has done in the district of Tulbagh, but tell us everything, and do not withhold an iota, for we shall keep an account current. As to ourselves we are satisfied with what Piers has done, he was a good man, but not brought up to the Magistracy; nevertheless we shall not dispute him the possession of common sense.

It is very natural that Mr. Munnik could not do so much in seven months as Mr. Munnik did during these years. In every respect an improvement on a Magistrate here, we have always seen order maintained in the Magistrate's Court,—a thing that might well be recommended. The new printer is the work of Mr. Munnik, a work which should have been done seven years ago, if not sooner; and suppose then,—which perhaps can never be proved,—it was the plan of Mr. Piers, in that case we must own that we prefer Piers to the new printer.

The new, or rather second road, which has been made at the southern outlet of our village by the prisoners here, in every respect an improvement on the former, we had one road, now we have two. Everybody can ride whichever road he chooses, whoever now prefers a crooked road will take the old road, our Magistrate keeps the right one.

But "an Inhabitant" is not yet satisfied. Mr. Wiggins and Mr. J. H. Munnik, both members of Parliament, must also be dragged into the dispute, and this again in a manner which clearly shows that the men and not matters are the object. As to ourselves we attach no weight to rumors and old women's stories, as "an Inhabitant" appears to do, but know as a certainty that during the past few months Parliament have effected the separation of Tulbagh from Worcester, and that both the gentlemen have done their utmost to see it carried out for the benefit of Tulbagh. That Mr. Wiggins, according to "an Inhabitant" comprehends many things in few words, shows that Mr. Wiggins has the tact to express himself briefly, a thing which "an Inhabitant" has still to learn; but that the village of Ceres is at present making rapid strides in prosperity, and that a large number of people of every station and calling find a livelihood there, is due chiefly to the powerful hand of Mr. Munnik, for the well being of the community. And even although the man's private interest is once considered in this, it is undoubted and as clear as day that the community also derives great benefit from it.

"An Inhabitant" may for the rest talk and write about Piers and Washington as much as he pleases, although his use of hearing seems rather tender on his mind's side, it still appears to us that, though he accuses us of using harsh words, that he himself has been in the most reduced school,—a thing which we politely remark on "an Inhabitant" would himself apply himself to a more pure expression of thought, that his meaning may not be mistaken but well understood. Let no one be brought into error.

SOME INHABITANTS.

[We trust that this letter will close a correspondence, which, to say the least of it, has already been carried too far, and assumed a personal and odious character.—Ed. Z. A.]

ELECTION FOR THE PAARL.

Paarl, October 2, 1856.

Sir,—There is a report current that Mr. Silberberg is partial to the blacks, and has even been the champion of some colored men (laborers) in a case which was brought before the Magistrate's Court at Stellenbosch on the 18th August by a Boer.

In case it be true, as stated, that said gentleman will stand as a candidate to represent our division in Parliament, it is expected that he will communicate his opinion concerning matters and servants, as also to what church community he belongs. He is not well known to all the inhabitants of our district, and they therefore look to him for information.

FRONTIER AFFAIRS.

BRITISH KAFFRARIAS.—Sept. 24. I am glad to inform you that we have had very reasonable showers of rain. It commenced to thunder on Tuesday afternoon about 2 o'clock, the rain fell about 4, and continued almost without intermission until 9 next day. I think it will be quite sufficient to enable our agriculturalists to plough and sow. The Kafirs, or rather the majority of them, will not show their season—the Slangas among the rest. The word has gone forth from the mouth of the Prophet, and will be generally obeyed. It is the belief that those who disobey it will be placed in great jeopardy. Those who disobey are slaughtering as fast as ever, so that it would appear that the Prophet still maintains his influence. The Tambookies are also deeply affected, but of this I dare say you will hear direct from Queenstown.

Their Excellencies Sir George Grey and Sir James Jackson, now will have, as the Government is very close, and it is satisfactory so far as the future is concerned, but not so in reference to the past—as the principal object now should be to keep the colonists well informed on all frontier matters, and this I believe he is anxious to do—witness the government notice in the Gazette just published.

An outrage has been committed on the high road during the past week. A man, named Maurice Jones was travelling on foot from Line Drift, and when near the Tamboosha back ran across the road; his horse reared, and he was thrown to the ground. Two Kafirs shortly after came up to him, flourished their knobkerries over his head, another one held an assegai to his breast while the other robbed him to the tune of £2 and some articles of apparel. They then defied him to come forward, and turned him back, by which step they had time to escape.

Several robberies have lately taken place hereabouts, but it is very difficult to get at the truth. Take as an instance the case of Mr. John Fisher, his property was stolen, as he was about to visit the Cape, and he was obliged to stop at a certain place, where he was surrounded by several armed Kafirs made their appearance, stopped the pursuers, and said they would bring the stolen property like wild fire, and several parties said that they had already broken out with Pato's people. This instance shows how careful persons ought to be in relating what is told them. Here a marvellous act on the

SALE OF
Dwelling Houses,
IN CALEDON-STREET.
TO - MORROW,
(Tuesday,) the 7th October 1856,
AT 10 O'CLOCK A.M.

MR. L. P. CAUVIN has been instructed to sell to the highest Bidder, a neat and substantially built DWELLING HOUSE, under Flat Roof, adjoining the Property of Mr. J. HARDEN, comprising 5 Rooms, Kitchen and Out-houses.

1. Do. do. adjoining the above, comprising 3 Rooms, Kitchen and Out-houses.

The above Property is newly built of the best Material, situated in a part of the Town where Houses are much in demand, yielding a rental of £4 5s. per month, and is sold in consequence of the Proprietor wishing to remove to the Country.

♦ Bonus will be given.

105 Union Bank Shares.
In the Insolvent Estate of JAN ANDRIES MOSTERT.

TENDERS will be received at my Office until MONDAY, the 13th instant, at 12 o'clock, for the above number of Bank Shares, either in whole or part. Terms, Cash, or approved Bill, bearing Interest, under pledge of the Shares.
F. GODF. WATERMEYER, Sole Trustee.
3rd October, 1856.

Stellenbosch Assembly Balls.
THE Third and last BALL of the series will take place on FRIDAY, Evening, the 17th Inst.
J. G. MADDER, } Stewards.
R. J. CROZIER, }
W. J. HEROLD, }
Stellenbosch, 3rd Oct. 1856.

New Goods.
J. M. H. DANEEL,
Is now receiving **ex Ellen Rawson**
His first investment of **Summer Goods**, consisting of—
6 and 7 yards Fancy and Black Voerchitz Printed and Plain Molekins, Velveteens, &c. Fancy, Colored and Plain Doekings Colored Coburg's, Fancy Trimmings Ribbons, in French and Figured Satin Do. Gauze, Fancy and Pearl Lute, &c. Ladies Colored, Drab and White Kid Gloves (ambrie and other Habit Shirts Muslin Dresses, Jaconets, Cambrics Fancy Braids, Cap Flowers, Twilled Selvices Hoyle's and other Prints, Malay Handkerchiefs Printed Cashmere and Long Shawls Do. Do. Black and Blue Russel Cords Children's Socks, White, Colored, &c. Women's White and Black Hose, all qualities Balas, Grey and White, Black Cassimeres 9-4, 10-4 and 11-4 Colored Counterpanes, and a great variety of other GOODS too numerous to particularize.
Stores 31 and 32 Church-street.

NEW GOODS.
PREUSS & SELIGMANN.
HAVE RECEIVED PER
"Victor Emanuel," and others,
FRENCH BAREGE DRESSES, MUSLINS, HABIT SHIRTS
GROS DE NAPLES, ALPACAS, DE LAINES PLANNELS, in various colours, BLACK SATINS PRANSIANS, coloured, CASHMERE and SYLPHIDE SHAWLS, DAMASK NAPKINS, ROLL LING SILECIAS, BRACKS ETON FIES MEN'S FANCY COATEES, SCOTCH BONNETS MUSICAL BOXES, large and small PATENT CALF SKINS, STATIONERY, assorted PRINTING PAPER, and various other articles.

Spring & Summer Goods.
MCDONALD, BUSK & CO.
ARE landing ex Steamers "ENGLAND" and "VICTOR EMANUEL," and ex the "ELLEN RAWSON" and "CATHERINE PEMBERTON," a well-assorted STOCK of
Spring and Summer Goods,
CONSISTING OF:
Black and Coloured GROS DE NAPLES SILK BANDANNAHS SEWING SILK, in Raven and light Dyes Plain and Coloured BALZARINES and BAREGES BONNET RIBBONS, in Plain and Fancy Satin and Lutestring CAMBRIC and BOOK MUSLIN, WORKED CHEMISETTES and HABIT SHIRTS Ladies' Worked JACONET COLLARS CAMBRIC and BOOK SLEEVES WHISKER BLONDE, White and Black BLONDE EDGINGS and EGYPTIAN LACES White, Black, and Blue LACE FALLS Crapes, H-mended, and Nottingham FALLS O. S. Black and Coloured SILK GLOVES LAINES
PRINTED MUSLINS GYMPS and Fancy TRIMMINGS Black and Coloured FRINGES MOHAIR TRIMMING and MILAN BRAID Black and Coloured FERRANS and SARNETS Women's SATTEEN and COUTILLE STAYS SHAWLS, in Printed, Cashmere, d'Eccepe, Barege, Sylphide, Grenadine, and Satin Cheek PRINTED DRUGGETS Bleached LINEN DUCKS VELVETEENS, in Pure, Royal Blue, &c. &c. Blue DOUBLE WARP HOLLANDS, in Brown, Lead, and Black Men's Merino and Cotton UNDERSHIRTS Men's Cotton PANTALOONS Men's and Boys' Grey and Brown Cotton SOCKS Women's White and Black HOSE Children's Woolen BOOTS Black and White 9-4 PRINTS Hoyle's and Fancy 2-4 PRINTS White SHIRTINGS and LONGCLOTHS BRIGHTON LAWSNS Light and Dark Coloured VOERCHITZ Union and shepherds' P and DOEKINGS Black and Fancy DOEKINGS and CASSIMERES COTTON CORNS and MOLES-KINS Men's and Boys' Black and Drap SOFT FELT HATS Gen's Drap, Palm-iron, A-berst, and Cambridge HATS RED TICKS, in Black and Blue Stripes Ladies' BONNETS, and Ladies' and Children's HATS, &c.
MCDONALD, BUSK & CO.

ANGORA TERNEAUXRINE GOATS.



EXPECTED NEXT MONTH:
25 Angora Rams and 9 Ewes,
SHIPPED TO ALGOA BAY;
25 Angora Rams and 9 Ewes,
SHIPPED TO TABLE BAY.

WE are happy to apprise the Farmers of this Colony, that after constant endeavours for many years, and much correspondence with the East and Europe, we have at length succeeded in obtaining the genuine and much sought for ANGORA GOAT, which is so eminently adapted to be crossed with the AFRICAN GOAT. The ANGORAS bear heavy wool fleeces, and are excellent for Slaughter purposes: they are robust, hardy animals, good milkers, and accustomed to long droughts and scarcity of food.

It has been for some time past the opinion of those connected with the Farming interest, in South Africa, that the growth of Angora Goat Wool in this Colony might rival or even exceed that of Merino Wool. Sharing in this opinion, we felt convinced of the desirability of bringing this new Stock into the Country; and having spared neither trouble nor expense in the attainment of this object, we may now fairly congratulate the Colony on the introduction of an animal which promises so large an addition to our Colonial Exports.

The above number of Angora Goats will be sold by public Sale, of which due notice will be given hereafter.
For further particulars, apply to Mr. S. J. MEINTJES, Graaff-Reinet, to Messrs. BARRY & NEPHEWS, Swellendam, or at our Office, at Cape Town or Graaff-Reinet.
MOESNTHAL BROTHERS.
Cape Town, 24th September, 1856.

General Estate & Orphan Chamber
PUBLIC SALE AT THE PAARL, OF VALUABLE
Immovable and Moveable PROPERTY.
In the Insolvent Estate of HERMANUS LAMBERTUS BOSMAN, JACS. SON.

On MONDAY, the 13th October, THE Undersigned will cause to be publicly sold, in several Lots, the DWELLING FARM of the Insolvent, situate at the Corner of the Paarl, planted with about 100,000 Vines, and all kinds of Fruit Trees. The Buildings on the Farm are in thorough repair, the Insolvent having lately erected a very fine Cellar, and altered the Dwelling House according to the newest style. Part of said Property, situate along the Highroad, will first be put up in very suitable Building Allotments, and afterwards sold in one Lot, with the Dwelling Farm.

Moveable Property,
such as Cellar and Agricultural Implements, 10 Stukvats, of 6 leaguers, 5 Tubs, 2 18-hal-uum Casks, 2 Leaguers, a Teakwood Fermenting and Receiving Tub, a Wine Pump, Buckets, Funnels, Cocks, 2 Brandy Stills, a leaguer of Vinegar, a covered and open Cart, a set of Harness, Saddles and Bridles, Ploughs, Baskets, Spades, and Pickaxes, a Wheelbarrow, and a large quantity of Lumber.

Household Furniture:
8 Dining Tables, 3 Tea Tables, 4 Dressing Tables, and Washhand-stands, a round Table, a Sofa, a dozen Horse-hair Chairs, 2 dozen Stinkwood Chairs, 4 Bedsteads, 3 Feather Beds, a Mattress, 2 Wardrobes, Bureau, a writing Desk, 2 Watches, 2 Guns, 3 Mirrors, Table and Tea Services, all sorts of Crockery, Glass and Earthenware, Culinary Utensils, a Trough, a Table and Bread Knife, Pots, Pans, and such other Articles as will be offered on the day of Sale.

Also will be sold, a thorough-bred BULL.
JOHN SHEPHERD, Joint Trustee.
D. A. DE VILLIERS, Joint Trustee.
22nd Sept., 1856.
STEYTLER & SMUTS, Vendue Adms.

Tenders for Shares.
TENDERS will be received at the Office of the General Estate and Orphan Chamber, Cape Town, and by Mr. D. A. DE VILLIERS, Paarl, until TUESDAY, the 14th Oct., for the following Shares, belonging to the Insolvent Estate of H. L. BOSMAN:—

10 Cape Commercial Bank Shares.
30 Western Province Bank Shares.
1 Paarl Spirit Company Share.
JOHN SHEPHERD, Joint Trustee.
D. A. DE VILLIERS, Joint Trustee.

SALE OF VALUABLE
Landed Property,
Household Furniture, Books, &c
MR. OLIVER having purchased a House in Rondebosch, to which he is about to remove, has instructed Mr. Jones to sell, by public Auction, on
THURSDAY, 16th OCTOBER.

That substantial, comfortable, and commodious DWELLING, in New-street, near Wale-street, opposite the Cathedral, for many years in his own occupation, together with the GARDEN adjoining.
There are, on the Ground Floor, Four Rooms, a large Hall, Pantry, Kitchen, Servants' Hall, Wood House, Powl House, &c.; and Upstairs, Seven Rooms, a Hall Bath Room, and Lumber Room.
Water and Gas are laid on, both Upstairs and Downstairs, and the Fittings will be sold with the House.
In respect to situation, comfort, accommodation, quietness, proximity to various Churches, the Botanic Garden, Public Buildings, &c., the House is unrivalled.
The HOUSE and GARDEN will be sold in one Lot, by the Rise only.
At the same time will be sold, some VALUABLE HOUSEHOLD FURNITURE, PICTURES, BOOKS, &c.

Mules and Horses.
35 GOOD STRONG MULES and 20 COLTS, two years old, for Sale.
Port Beaufort, Swellendam, THOS. MOODIE.
24th Sept. 1856.

Two good Jackasses
WILL be sold at Mr. Rantz's sale at Rhenoster Fontein on the 21st OCTOBER next.
Port Beaufort, Swellendam, THOS. MOODIE.
24th Sept. 1856.

The Paarl Wine and Brandy Handel Maatschappij.
NOTICE.
NOTICE is hereby given, that the Prospectus will remain open for signature till SATURDAY, the 1st November next, in the Western Province Bank, at the Paarl, and at Mr. I. P. H. VAN DER POEL, Cape Town, Long-street, corner of Strand-street.
J. C. VOIGT, Sec., Chairman.
Paarl, 29th Sept. 1856.

The Paarl Wine and Brandy Handel Maatschappij.
TENDERS,
TENDERS will be received by the undersigned, till WEDNESDAY, the 15th October next, at 9 o'clock, a.m. (postpaid):—
1. From persons who might be willing to undertake the situation of Secretary and Treasurer of the said Company, stating for what amount of Salary per year and the names of two sufficient sureties, to the satisfaction of the Directors.
2. From any one, willing to sell a piece of Immovable Property within the Paarl Municipality, adapted for a Wine Establishment, stating the extent and price.
3. For the supply of Staves and Hoops for Stuckvats and Pipes, stating the price of each article separately.
J. C. VOIGT, Sen., Chairman.
Paarl, 29th Sept. 1856.

Joint Paarl Omnibus Company.
I, O Shareholders in the above Company, notice is hereby given, that the General Annual Meeting will take place on WEDNESDAY, the 15th October next, at 10 o'clock a.m., at the office of the Company, in order to receive the report of the Directors for the past year, to declare the amount of Dividend and to elect four Directors in the room of Messrs G. L. STEYTLER, A. BOSMAN DE VILLIERS, D. G. DE JONGH and H. ROSSOUW, who retire, but are all eligible for re-election.
J. H. VAN ENTER, Sec.
Paarl, 29th Sept. 1856.

1,200 excellent fat Wethers,
ON WEDNESDAY, the 22d instant, will be sold on the Place of Mr. JAN DE WAAL, Saksenburg, the above number of excellent fat Wethers, which will certainly be present.
JOHS. HAMMAN.
2nd Oct. 1856.
Mr. J. WEGE, Auctioneer.

1000 excellent fat Wethers.
ON MONDAY, the 3rd November, the undersigned will sell on the place of Mr. JAN DE WAAL, Saksenburg, the above number of excellent fat Wethers.
J. P. PRETORIUS.
2d Oct. 1856.
Mr. J. WEGE, Vendue Adm.

1800 superior large and heavy Cape Wethers.
THE Undersigned will cause to be sold on TUESDAY, 7th Oct. next, on the farm of Mr. DE WAAL, Joostenberg, the above number of excellent Wethers, superior to any that will arrive during that month; they have been purchased for Cash, and are being brought up by the well known trader ANDRIES LEBBER.
J. J. C. BLIGNAUT.
Wellington, 27th Sept., 1856.
Messrs. DE VILLIERS & HADPT, Adms.

1200 Extra Fat Sheep,
80 do. Wether Goats.
ON THURSDAY, the 9th instant, the undersigned will cause to be publicly sold on the farm of Mr. ARNO DE WAAL, Joostenberg, the above number of extra fat Sheep and Goats, all purchased for cash in Hantam, and selected from several flocks.
JAC. P. DE KOCK, J. J.
Stellenbosch, 1st Oct., 1856.
Mr. J. WEGE, Auctioneer.

New Goods.
MYBURGH & CO.,
Have now landed ex *Allipore*
A GENERAL ASSORTMENT OF
FINE, FANCY & STAPLE SUMMER GOODS.
Are receiving ex *Catherine Pemberton*,
Another investment of fifty Packages, and expect further supplies per *Arch. McMillan*, *Witch of the sea*, *Meteor*, and other Vessels.
St. George's-street.

General Estate AND ORPHAN CHAMBER.
Established 19th March, 1856.

CAPITAL, £20,000 Sterling
FOR Administering Properties and Estates, as Executors Administrators, Tutors, Curators Trustees, and Agents
Directors:
O. M. BERGH, Esq., Chairman,
D. TENNANT, Esq.,
J. C. SILBERBAUER, Esq.,
J. R. MARQUARD, Esq.,
C. JOHN SHEPHERD, Esq.,
C. FLECK, Esq., M.D.,
H. ROSENBURG, Esq.,
Auditors:
T. MOSTERT, Esq.,
J. J. HOFMEYER, Esq.,
Office, No. —, *Adlerley-street*, opposite Mr. A. S. ROBERTSON.
N. MEYER, Secretary.

TO LET,
WITH immediate possession, a front Room, with entrance from the street, well adapted for a Shop.
Widow J. N. COMBRINK.
Long-street, Cape Town.

COOPER'S UNIVERSAL PILLS:
Prepared from a Receipt of the celebrated Surgeon, Sir ASTLEY COOPER.

THIS invaluable Medicine had for many years been extensively prescribed by the above eminent Surgeon; and the Proprietor, a retired medical man, of high standing, and to whom the Receipt was bequeathed, as a mark of personal regard, was, at the urgent request of his Friends and Patients, determined to circulate them generally, for the benefit of the Public.
Private Testimonials, of undoubted authenticity, have been received as to their efficacy in the following diseases, viz:—
Asthma, Loss of Appetite,
Bilious Attacks, Liver Complaints,
Coughs and Colds, Worms,
Consumption, Piles,
Dysentery, Rheumatism,
Erysipelas, Sick Headache,
Giddiness in the Head, Stone and Gravel,
Gout, Sore Throat,
Indigestion.

As a family Aperient Medicine, they will be found to answer all general purposes, and will prove of the greatest assistance to those who, residing in the country districts of this colony, and separated for "hours" from medical assistance, can resort to their use with the greatest advantage.
It is particularly requested that the "Directions" for their use, enclosing each box, will be strictly adhered to.
The following Testimonial (one selected from thousands) is submitted, as an instance of the remarkable effects produced by this celebrated Pill:—
This is to certify that, after suffering severely for six weeks from Lumbago, I was lately induced to try "Cooper's Pills," from the use of which, for only three days, at the rate of two a day, I received almost immediate relief, and have had no return of the complaint.
Wm. BOSWICK.
George Town, S. A., 29th Feb., 1856.

This is to certify that my Wife, who used to complain continually of *Palpitation of the Heart*, has been greatly relieved by the use of Cooper's Pills, to the excellence of which I therefore gladly bear testimony.
C. H. MANNING.
George Town, S. A., 1st March, 1856.

TRANSLATION.
May 26, 1855.
Dear Sir—Ever since I have been in this Colony I have been troubled with pain in the region of the loins, accompanied with extreme debility and confirmed Dropsical Symptoms; I have gone through a regular course of medicine, having been attended by several Doctors to no purpose. "Cooper's Universal Pills," however, have done that for me what the Doctors could not do, and I am now in the enjoyment of excellent health. You are at liberty to make use of my name and to refer to me personally if necessary.
Your's Truly,
STEPHEN WAHLDT.
To Mr. H. C. ROBINSON.

AGENTS ALREADY APPOINTED.
Mr. P. PERERSEN, Cape Town.
Mr. R. READ, Graham's Town.
Mr. H. C. ROBINSON, King William's Town.
Uitenhage,
Richmond,
Swellendam,
George,
Mossel Bay,
Riversdale,
George,
Hondeklip Bay,
Colesberg,
Graaff-Reinet,
Burgersdorp,
Ahnwal North,
Port Elizabeth,
Koopmans Rivier,
Simon's Town,
Sellenbosch,
Messrs. QUINN & Co., Worcester.
Mr. S. J. C. GIRD, Paarl.

Sold in Boxes, with English and Dutch directions, at 1s. 6d., 3s., and 5s.
SOLE WHOLESALE AGENTS FOR THE WESTERN DISTRICTS
J. T. POOCK & Co.
CAPE TOWN.
SOLE WHOLESALE AGENT FOR THE EASTERN DISTRICTS
H. C. ROBINSON.
KING WILLIAM'S TOWN.

90 Draught and Saddle Horses.
THE undersigned will cause to be sold in the beginning of next month, the day to be fixed hereafter, on the place of Mr. J. LOUW, Phisantekraal, the above number of Horses.
A. J. LCUW,
October 4, 1856.
Mr. J. G. STEYTLER, Gt. Auctioneer.

Shipping Intelligence.

ARRIVED IN TABLE BAY.
Oct. 1. John Williams, bark, 296 tons, W. Williams, from London July 23, to this port and South Sea. Cargo sundries. Passengers, Rev. and Mrs. Phillip, Rev. and Mrs. Burf, Mr. and Mrs. Gordon, Mr. and Mrs. Stormier, Misses Harrington, Buscott, and Darling, 4 children. Rutherford & Brother, Agents.
2. Maria, Hambro' bark, 116 tons, J. Muller, from Montevideo Sept. 2, to this port. Cargo mules. W. Berg, Agent.
3. Catharine Pemberton, bark, 319 tons, W. Harris, from London July 21, to this port. Cargo sundries. Passengers, Misses (2) Drighdon, Borradaile & Co., Agents.
4. Bahiana, screw steamer, D. Green, from Simon's Bay to this port and England. Seairight & Co., Agents.
5. Suttley, ship, 1150 tons, H. James, from London Aug. 7, Lizard Aug 14, to this port and Calcutta. Cargo sundries. Passengers: for the Cape, Mr. and Mrs. Blaine, Mr. and Mrs. Frere, Mrs. Wyde, Grant, and Baker, Misses Bode, Powell, and Fairbairn, Messrs. Very, Carruthers, Reid, and Hammutley, and 12 children. For India, Messrs Foster, Perick, and Hough, Misses McKenzie, and Montgomery, Capt. Foster, Lieut. Curtis, Cornet Russell, Messrs. Burgess, and Duggie, 5 children, 95 men, 5 women and 13 children, 7th D.U. Brings a mail. Phillips & King, Agents.
6. Sec t, bark, 377 tons, H. Hutchinson, from Samarang to this port, to Coves for orders. Cargo sugar. Put in for supplies. E. Christian, Agent.
7. Henry Ellis, ship, 401 tons, J. Parker, from London August 1, to this port. Cargo sundries. Passenger, Mr. De Morilar. Granger & Co., Agents.
8. Goethe, Bremen ship, 536 tons, L. Austin, from Tristan D'Acunha to this port and Whaling. Put in to load the Rev. Mr. Taylor.
9. Edmond, ship, 913 tons, F. Harvey, from Liverpool, July 6, to Sydney. Cargo railway iron. Put in for water.
10. Prince Edward, schooner, 60 tons, G. Morrison, from Hondeklip Bay Sept. 20, to this port. Cargo copper ore. Phillips & King, Agents.
11. Miner, schooner, 30 tons, J. Scott, from Hondeklip Bay Sept. 23, to this port. Cargo copper ore. Phillips & King, Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.
Oct. 2. Imperatrix, screw steamer, to England.
2. Bahiana, screw steamer, to England.
Opgeaaf van Koloniale Opbrengst, de Stads Mark gepasseerd, van den 1 tot 3 Octb. 1856.

Amandelen, lbs.	Almonds, lbs.	562
Aardappelen, mudden.	Potatoes, muids,	851
Asyn, legger.	Vinegar, leaguers,	1
Aloe,	Aloe,	0
Boter, lbs.	Butter, lbs.	341
Brandewyn, leggers.	Brandy, leaguers,	8
Bokkevelten, stukken.	Skins, Goat, pieces,	160
Boonen, mudden.	Beans, muids,	64
Drooge Osenhuiden, st.	Hides Ox, pieces,	71
Erwt, mudden.	Peas, muids,	44
Garst, mudden.	Barley, muids,	125
Hoorns, stukken.	Horns, pi ces	32
Honig, lbs.	Honey, lbs.	0
Haver, mudden.	Oats, muids,	450
Hooi, vrachten.	Hay, loads,	38
Kaf, zakken.	Chaff, sacks,	0
Koorn, mudden.	Wheat, muids,	364
Linzen, mudden.	Lentils, muids,	0
Meel, Grof.	Flour, coarse,	0
Melies, mudden.	Maise, muids,	8
Okkernooten, lbs.	Walnuts, lbs.	0
Patates, mudden.	Sweet, Potatoes	0
Rog, do.	Rye, muids,	44
Rozynen lbs.	Raisins, lbs.	1547
Schapenvellen, st.	Sheep, Skins,	340
Stroo, zakken.	Straw, sacks,	1600
Tak, lbs.	Tallow, lbs.	0
Talk, lb.	Onions, muids,	5
Uijen, mudden.	Feathers, Ostr. lbs.	0
Vedern, Ostr. lb.	Wine, common,	81
Wyn, ordinaire, legger.	Wax,	0
Wool, lbs.	Wool, lbs.	1887
Wyn steen	Wine Stone,	899
Zeepe, lbs.	Soap, lbs.	0
Zout, mudden.	Salt, muids	0
Zuurlemoenapp, 1-aam.	Lemon Juice, 1-aam,	0

MARKT PRYZEN
Van den 2 tot den 4 Octb. 1856.

Aloe per lb.	Aloe per lb.	0 0 0	0 0 0
Amandelen per lb.	Almonds per lb.	0 13	0 1 4
Appelen per lb.	Apples per lb.	0 0 0	0 0 0
Asyn per lb.	Asyn per lb.	0 0 0	0 0 0
Aurkappelen per muid.	Potatoes pr. muid	7 0 0	18 4 0
Azyn per leaguer.	Vinegar per leag	1 1 0	88 0 0
Boter per muid.	Butter per muid.	12 0 0	16 6 0
Breidewyn per leaguer.	Brandy per leag.	9 40 0	317 0 0
Bokkevelten per stuk.	Bruck Skins each	1 5 0	2 1 0
Drooge Osenhuiden.	Dry Ox Hides do.	1 5 3	1 6 4
Ersten per muid.	Pas per muid.	22 0	23 4 0
Gurst per muid.	Barley per muid	7 3	9 1 3
Garsten per stuk.	Geese each,	0 0	0 0
Haver per muid.	Oats per muid.	5 4 3	5 7 3
Haver per 100 lbs.	Oatstraw 100 lbs.	4 2 3	4 7 0
Hondeklip per stuk.	Hess each.	0 5 4	1 2 4
Honig per pond.	Honey per lb.	3 6 0	0 0 0
Kalkoen per stuk.	Turkeys per lb.	31 0 0	58 0 0
Koorn per muid.	Chaff, 16 sacks,	21 0 0	26 3 0
Linzen per muid.	Wheat pr muid	10 0 0	0 0 0
Melies per muid.	Maise per muid.	13 1 0	10 0 0
Meel, pr. 100 lb.	Flour, 10 lb.	0 0 0	0 0 1
Okkernooten pr. lb.	Walnuts pr lb.	0 0 0	0 0 3
Oliphantvellen p. b.	Elephas' Teeth lb.	0 0 0	0 0 0
Peren per pond.	Pears per pond	0 0 5	0 1 9
Persiken ditto.	Peaches do.	10 5 3	11 1 0
Rog per muid.	Rye per muid.	0 1 1	0 0 0
Rozynen pr lb.	Raisins pr lb.	0 1 2	0 0 0
Tak ditto.	Tobacco do.	0 0 0	0 0 0
Schapenvellen pr. stuk	Sheep Skins ea.	0 5 5	0 5 9
Merino vellen pr. stuk	Merino Skins ea.	0 5 4	1 3 1
Stroo per 16 zakken.	Straw p. 16 sack.	0 0 0	0 0 0
Tyger, Leeuw & Straus	Loon, Tiger & O.	13 5 0	0 0 0
Uijen per muid.	Onions per muid	22 4 0	23 0 0
Varkens, gemengte.	Pigs, fattened ea.	6 7 0	13 0 0
Wol, ordinaire p. leg.	Wool, ordi.	4 2 0	0 0 0
Wol, ordinaire p. leg.	Wool, ordiary	3 4 0	0 0 0
Wol, ordinaire p. leg.	Wool, ordiary	3 4 0	0 0 0
Vedern, Straus p. lb.	Feathers, Ostr. lb.	0 0 0	0 0 0
bedde p. lb.	Bed per lb.	0 0 0	0 0 0
Vet of Talk per pond.	Suet or Tallow lb.	0 0 0	0 0 0
Vygen ditto.	Pigs per lb.	0 3 0	0 3 5
Wol, schape, p. pond.	Wool, com. p. lb.	0 0 0	0 0 0
Wol, fyne, ditto.	Wol, fine, do.	0 0 0	0 0 0
Wyn, ordinaire p. leg.	Wine, ordiary	70 0 0	70 0 0
Wyn, ordinaire p. leg.	Wine, ordiary	20 0 0	41 0 0
Zout per muid.	Salt per muid.	1 5 0	2 4 0
Zuurlemoenapp per.	Lemon Juice per	0 0 0	0 0 0
1-aam.	1-aam	0 0 0	0 0 0
Zoolleider per 1/2 muid.	Sole Leather 1/2	0 0 0	0 0 0
Zeepe per pond.	Soap per lb.	0 0 0	0 0 0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 22, Wale-street.
J. W. LOUW, Printer and Publisher, No. 10, Wale-street.
Agent in London—F. ALGAR, Esquire, Clement Lave Lombard-street.